

Espanhol



Domine a Gramática do Dia a Dia
para Fluência em Espanhol — *Rápido!*

Barbara Bregstein

Sumário

Prefácio	ix
Guia de Pronúncia	xi
O Alfabeto	xvi
Cumprimentos e Saudações	xvi

I Elementos da Sentença

1 Substantivos, Artigos e Adjetivos 3

O Gênero dos Substantivos e o Artigo Definido	3
Substantivos no Singular	3
Substantivos no Plural	6
O Artigo Indefinido	7
Artigos Indefinidos no Singular	7
Artigos Indefinidos no Plural	8
Adjetivos	9
Forma Singular dos Adjetivos	9
Forma Plural dos Adjetivos	12

2 Pronomes Pessoais, Estar e Ser 14

Pronomes Pessoais	14
Estar	15
Ser	18
Interpretação de Texto La casa	25

3 Hay, Pronomes Interrogativos e o Calendário 27

Hay 27

Pronomes Interrogativos 29

Preposições 31

Dias da Semana, Meses e Estações do Ano 32

Interpretação de Texto **Un pueblo colonial** 33

Interpretação de Texto **El cine** 39

4 Números, Datas e Horas 40

Números Cardinais 40

Números Ordinais 44

As Datas 46

Dizendo as Horas 47

Interpretação de Texto **El restaurante** 51

Interpretação de Texto **El oficio de la casa** 54

5 Verbos Regulares 56

Usos do Presente 56

Verbos Terminados em **-ar** 57

Verbos Terminados em **-er** 62

Verbos Terminados em **-ir** 64

Verbos Terminados em **-ar** e **-er** com Mais de Um Significado 66

Interpretação de Texto **Una escuela en México** 68

6 Verbos Irregulares 70

Verbos Terminados em **-ar** 70

Verbos Terminados em **-er** 72

Verbos Terminados em **-ir** 75

Interpretação de Texto **El tren** 79

7 Ir e o Futuro 82

Ir (ir) 82

O Futuro com o Verbo **ir** 83

Expressões Idiomáticas 85

Expressões idiomáticas com o verbo **tener** 85

Outras Expressões Idiomáticas 87

Palavras Úteis: que e para	89
O Pronome Relativo que	89
A Conjunção que	89
A Preposição para	90
Vocabulário-chave	91
Las partes del cuerpo (Partes do Corpo)	91
La familia	92
Expressões de Tempo com hacer	93
Interpretação de Texto La cita	99

8 Pronomes e Advérbios 102

Pronomes Possessivos	102
Pronomes Demonstrativos	104
Pronomes Demonstrativos Neutros	105
Adjetivos de Nacionalidade	105
Adjetivos que Precedem um Substantivo	108
Adjetivos Comparativos	113
Adjetivos Superlativos	114
Superlativos e Comparativos Irregulares	114
Comparando Substantivos	115
Comparando Verbos	115
Advérbios	117
Advérbios que Não Usam o Sufixo -mente	119
Interpretação de Texto La fiesta	123

9 Palavras Negativas e Preposições 125

Negativas	125
Preposições	131
Preposições Seguidas pelos Verbos ou Substantivos	132
Preposições Seguidas por Substantivos ou Pronomes	132
Pronomes que Seguem Preposições	133
A Preposição por	134
Comparando por e para	136
Interpretação de Texto El circo	140
Vocabulário-chave	141
Natureza	141
Clima	142
Interpretação de Texto El trabajo	149

II **Objetos, Verbos Reflexivos e o Presente do Subjuntivo**

10 O Objeto Indireto 153

Gustar e o Objeto Indireto 153

Me gusta e me gustan 153

Te gusta e te gustan 155

Le gusta e le gustan 156

Nos gusta e nos gustan 157

Les gusta e les gustan 157

Verbos como **gustar** 159

O Pronome Oblíquo com Função de Objeto Indireto 163

Posição do Pronome Oblíquo como Objeto Indireto 165

Interpretação de Texto **Ir de compras** 174

Interpretação de Texto **El viaje** 175

11 O Objeto Direto 177

O a Pessoal e o Objeto Direto 177

Verbos Transitivos 178

O Pronome Oblíquo Usado como Objeto Direto 182

Posição do Pronome Oblíquo Usado como Objeto Direto 183

O Pronome Oblíquo Usado como Objeto Direto como uma Pessoa 184

O Pronome Oblíquo Usado como Objeto Direto como Coisa 186

Interpretação de Texto **La bienvenida** 191

12 Verbos Reflexivos 193

Os Pronomes Reflexivos 193

Alguns Verbos Reflexivos Comumente Usados 194

Alguns Verbos Reflexivos em que os Equivalentes em Português Não São
Necessariamente Reflexivos 195

Posição do Pronome Reflexivo 195

Verbos Reflexivos com Partes do Corpo e Roupas 197

Verbos Reflexivos que Expressam Emoção 197

Verbos Reflexivos que Expressam Movimento 198

Verbos Reflexivos que Expressam “Ficar” 199

Verbos Reflexivos Mais Usados 199

Tabela de Revisão de Pronomes Oblíquos e Pronomes Reflexivos 202

Verbos Reflexivos com Significados Recíprocos 202

Se e Expressões Impessoais 203

Interpretação de Texto **El encuentro** 204

13 O Presente do Subjuntivo 206

- Formação do Presente do Subjuntivo 206
 - Verbos Terminados em **-ar** 207
 - Verbos Terminados em **-er** e **-ir** 208
 - Verbos Irregulares 210
 - Verbos com Alterações Ortográficas 210
- Usos do Presente do Subjuntivo 212
 - Depois de Certas Expressões Impessoais 212
 - Depois de Certos Verbos 214
 - Depois de Certas Conjunções 220
 - Depois de **cuando** 221
 - Em Certas Orações Subordinadas Adjetivas 223
 - Depois das Expressões **por más** que e **por mucho** que 223
 - Depois de **ojalá** 223
 - Depois de **acaso**, **quizás**, e **tal vez** 224
 - Depois de **aunque** 224
 - Depois de Compostos com **-quiera** 224
 - Depois de **como** 224
- Interpretação de Texto **La despedida** 231

III Pretérito Perfeito Simples e Imperfeito e Pronomes Oblíquos Duplos

14 O Pretérito Perfeito Simples 235

- Formação do Pretérito Perfeito Simples 235
 - Verbos Regulares terminados em **-ar** 235
 - Verbos Regulares terminados em **-er** e **-ir** 236
- Usos do Pretérito 238
 - Para Expressar uma Ação Concluída no Passado 238
 - Para Expressar uma Série de Ações Concluídas no Passado 239
 - Para Expressar uma Condição que Não Está Mais Ocorrendo 239
- Verbos Irregulares 240
 - Verbo Terminado em **-lr** com Alterações de Radical na Terceira Pessoa 246
- Verbos com Alterações Ortográficas 248
 - Verbos Terminados em **-ar** 248
 - Verbos Terminados em **-er** e **-ir** 251
- Verbos com Significados Especiais no Pretérito 253
- Interpretação de Texto **En la corte** (primera escena) 255

15 O Pretérito Imperfeito 257

Formação do Imperfeito 257

Verbos Regulares Terminados em **-ar** 257

Verbos Regulares Terminados em **-er** e **-ir** 258

Verbos Irregulares 259

Usos do Imperfeito 260

Para "Criar um Cenário" no Passado; Para Expressar uma Narrativa, Situação ou Histórico 260

Para Expressar Ações Habituais, Costumeiras ou Repetidas no Passado 260

Para Expressar Ações Contínuas no Passado 261

Para Expressar uma Descrição no Passado 261

Para Expressar um Ponto de Origem no Passado 261

Para Expressar Hora no Passado 262

Para Expressar a Idade de Alguém no Passado 262

Comparando o Pretérito Perfeito e o Imperfeito 265

Querer, poder, saber 266

Pronomes Oblíquos Duplos 270

Pronome Oblíquo como Objeto Indireto com Pronome Oblíquo como Objeto Direto 270

Pronome Reflexivo com Pronome Oblíquo Usado como Objeto Direto 278

Se Mais o Pronome Oblíquo como Objeto Indireto e Ocorrências Não Planejadas 279

Interpretação de Texto **El juicio** (segunda escena) 282

Gabarito 284

Índice 300

I

Elementos da Sentença

1

Substantivos, Artigos e Adjetivos

O Gênero dos Substantivos e o Artigo Definido

Um substantivo é uma pessoa, um lugar ou uma coisa.

Em espanhol, todos os substantivos são *masculinos* ou *femininos*.

O artigo definido (em português *o/a/os/as*) concorda com o substantivo em gênero (masculino ou feminino) e número (singular ou plural): **el, la, los, las**. Observe que os gêneros das palavras nem sempre coincidem em espanhol e português.

Substantivos no Singular

Masculinos

O substantivo masculino singular recebe o artigo **el**.

A maioria dos substantivos terminados em **-o** são masculinos. Pronuncie as palavras a seguir em voz alta.

el amigo	<i>o amigo</i>	el libro	<i>o livro</i>
el banco	<i>o banco</i>	el muchacho	<i>o rapaz</i>
el baño	<i>o banheiro</i>	el niño	<i>o menino, a criança</i>
el carro	<i>o carro</i>	el perro	<i>o cachorro</i>
el gato	<i>o gato</i>	el teléfono	<i>o telefone</i>
el hermano	<i>o irmão</i>	el vino	<i>o vinho</i>

Muitos substantivos masculinos não terminam em **-o**; portanto, é preciso aprender cada um deles com seu respectivo artigo.

el animal	<i>o animal</i>	el hospital	<i>o hospital</i>
el café	<i>o café</i>	el hotel	<i>o hotel</i>
el doctor	<i>o médico</i>	el tomate	<i>o tomate</i>
el hombre	<i>o homem</i>	el tren	<i>o trem</i>

Alguns substantivos masculinos terminam em **-a** ou **-ma**.

el clima	<i>o clima</i>	el planeta	<i>o planeta</i>
el día	<i>o dia</i>	el poema	<i>o poema</i>
el drama	<i>o drama</i>	el problema	<i>o problema</i>
el idioma	<i>o idioma</i>	el programa	<i>o programa</i>
el mapa	<i>o mapa</i>	el sistema	<i>o sistema</i>

Femininos

O substantivo feminino singular recebe o artigo definido **la**.

A maioria dos substantivos terminados em **-a** são femininos. Pronuncie as seguintes palavras em voz alta.

la amiga	<i>a amiga</i>	la lámpara	<i>a lâmpada</i>
la blusa	<i>a blusa</i>	la mesa	<i>a mesa</i>
la bolsa	<i>a bolsa</i>	la muchacha	<i>a menina/garota</i>
la cama	<i>a cama</i>	la niña	<i>a menina</i>
la casa	<i>a casa</i>	la persona	<i>a pessoa</i>
la cerveza	<i>a cerveja</i>	la planta	<i>a planta</i>
la comida	<i>a comida</i>	la silla	<i>a cadeira</i>
la hermana	<i>a irmã</i>	la tienda	<i>a loja</i>
la iglesia	<i>a igreja</i>	la ventana	<i>a janela</i>

Substantivos terminados em **-ción**, **-sión**, **-dad**, **-tad** ou **-tud** são femininos.

la canción	<i>a canção</i>	la televisión	<i>a televisão</i>
la conversación	<i>a conversa</i>	la ciudad	<i>a cidade</i>
la invitación	<i>o convite</i>	la verdad	<i>a verdade</i>
la lección	<i>a lição</i>	la amistad	<i>a amizade</i>
la ilusión	<i>a ilusão</i>	la actitud	<i>a atitude</i>

Alguns substantivos terminados em **-o** são femininos.

la foto	<i>a fotografia</i>
la mano	<i>a mão</i>
la radio	<i>o rádio</i>

Muitos substantivos femininos não seguem esses padrões; portanto, é importante aprender cada um deles com seu respectivo artigo.

la clase	<i>a aula/sala de aula/classe</i>	la mujer	<i>a mulher</i>
la flor	<i>a flor</i>	la piel	<i>a pele</i>
la luz	<i>a luz</i>	la suerte	<i>a sorte</i>



Exercício 1.1

Escreva a forma masculina e feminina adequada do artigo definido para cada um dos substantivos a seguir. Ao escrever as respostas, certifique-se de entender o significado de cada palavra.

- | | |
|-------------------|------------------------|
| 1. _____ amigo | 11. _____ persona |
| 2. _____ hombre | 12. _____ canción |
| 3. _____ casa | 13. _____ teléfono |
| 4. _____ luz | 14. _____ muchacho |
| 5. _____ hotel | 15. _____ flor |
| 6. _____ hermano | 16. _____ mujer |
| 7. _____ ciudad | 17. _____ baño |
| 8. _____ carro | 18. _____ vino |
| 9. _____ tomate | 19. _____ comida |
| 10. _____ cerveza | 20. _____ conversación |

Um substantivo terminado em **-ista** pode ser masculino ou feminino, dependendo se está se referindo a um homem ou a uma mulher. O artigo indica o gênero do substantivo.

el artista	<i>o artista</i>	el pianista	<i>o pianista</i>
la artista	<i>a artista</i>	la pianista	<i>a pianista</i>
el dentista	<i>o dentista</i>	el taxista	<i>o taxista</i>
la dentista	<i>a dentista</i>	la taxista	<i>a taxista</i>

Um substantivo terminado em **-nte** pode ser masculino ou feminino, dependendo se está se referindo a um homem ou a uma mulher. O artigo indica o gênero do substantivo.

el cantante	<i>o cantor</i>
la cantante	<i>a cantora</i>
el estudiante	<i>o estudiante</i>
la estudiante	<i>a estudiante</i>
el gerente	<i>o gerente</i>
la gerente	<i>a gerente</i>
el presidente	<i>o presidente</i>
la presidente	<i>a presidente</i>

Substantivos no Plural

Masculino

Um substantivo masculino terminado em uma vogal recebe um **-s** para formar o plural; e emprega o artigo definido **los**.

Singular	Plural
el día	los días
el hermano	los hermanos
el libro	los libros
el muchacho	los muchachos
el perro	los perros
el problema	los problemas

Se o substantivo termina em consoante, **el** se transforma em **los** e o substantivo recebe **-es**.

el animal	los animales
el doctor	los doctores
el hospital	los hospitales
el hotel	los hoteles
el tren	los trenes

Feminino

Um substantivo feminino terminado em uma vogal recebe **-s** para formar o plural; e emprega o artigo definido **las**.

la bolsa	las bolsas
la lámpara	las lámparas
la niña	las niñas
la persona	las personas
la tienda	las tiendas
la ventana	las ventanas

Se o substantivo termina em consoante, **la** se transforma em **las** e o substantivo recebe **-es**.

la canción	las canciones
la ciudad	las ciudades
la flor	las flores
la invitación	las invitaciones
la lección	las lecciones
la mujer	las mujeres



Exercício 1.2

Escreva a forma plural de cada um dos seguintes substantivos no singular.

EXEMPLO: el hotel los hoteles

- | | |
|----------------------|----------------------|
| 1. el animal _____ | 11. la planta _____ |
| 2. la amistad _____ | 12. la flor _____ |
| 3. el teléfono _____ | 13. el perro _____ |
| 4. el tren _____ | 14. la ilusión _____ |
| 5. la ventana _____ | 15. la clase _____ |
| 6. el doctor _____ | 16. la lección _____ |
| 7. la ciudad _____ | 17. el taxista _____ |
| 8. la bolsa _____ | 18. la lámpara _____ |
| 9. la mesa _____ | 19. la silla _____ |
| 10. el idioma _____ | 20. la luz _____ |

O Artigo Indefinido

O artigo indefinido singular no idioma espanhol (correspondente a *um/uma*) é **un** antes de um substantivo masculino e **una** antes de um substantivo feminino. Pronuncie as palavras da lista a seguir em voz alta. Aprendendo estas palavras, você construirá seu vocabulário.

Artigos Indefinidos no Singular

Masculinos

un amigo	<i>um amigo</i>	un jardín	<i>um jardim</i>
un baño	<i>um banheiro</i>	un museo	<i>um museu</i>
un carro	<i>um carro</i>	un pianista	<i>um pianista</i>
un espejo	<i>um espelho</i>	un sillón	<i>uma poltrona</i>
un gato	<i>um gato</i>	un tiquete	<i>um ingresso/bilhete</i>

Femininos

una amiga	<i>uma amiga</i>	una mujer	<i>uma mulher</i>
una biblioteca	<i>uma biblioteca</i>	una página	<i>uma página</i>
una ciudad	<i>uma cidade</i>	una persona	<i>uma pessoa (homem ou mulher)</i>
una idea	<i>uma ideia</i>		
una librería	<i>uma livraria</i>	una pluma	<i>uma caneta (de pena)</i>
una maleta	<i>uma mala</i>		

Artigos Indefinidos no Plural

O artigo indefinido plural no idioma espanhol (correspondente a *uns/umas*) é **unos** antes de um substantivo masculino no plural e **unas** antes de um substantivo feminino no plural.

Masculinos

unos barcos	<i>uns barcos</i>	unos idiomas	<i>uns idiomas</i>
unos gatos	<i>uns gatos</i>	unos libros	<i>uns livros</i>

Femininos

unas artistas	<i>umas artistas</i>
unas casas	<i>umas casas</i>
unas conversaciones	<i>umas conversas</i>
unas flores	<i>umas flores</i>



Exercício 1.3

Traduza os seguintes substantivos para o português. Lembre-se de praticar a pronúncia das palavras.

1. el libro _____
2. la página _____
3. la casa _____
4. las flores _____
5. el baño _____
6. el vino _____
7. el muchacho _____
8. el hermano _____
9. la biblioteca _____
10. el café _____
11. el tren _____
12. el planeta _____
13. el dentista _____
14. el jardín _____
15. la flor _____

16. la cerveza _____
17. la planta _____
18. la amistad _____
19. la verdad _____
20. la suerte _____
21. la gerente _____
22. la tienda _____
23. la ventana _____
24. un museo _____
25. un espejo _____
26. una librería _____
27. una pluma _____
28. una lección _____
29. una idea _____
30. una maleta _____
31. el sillón _____
32. los amigos _____

Adjetivos

Um adjetivo é uma palavra que descreve um substantivo.

Em espanhol, os adjetivos concordam em gênero e número com os substantivos que modificam. Um adjetivo quase sempre é usado depois do pronome que descreve.

Forma Singular dos Adjetivos

Adjetivos terminados em **-o** são *masculinos* e concordam com um substantivo masculino. Ao ler os exemplos a seguir em voz alta, observe que o *adjetivo é usado depois do substantivo* que descreve.

el libro blanco	<i>o livro branco</i>
el gato negro	<i>o gato preto</i>
el carro rojo	<i>o carro vermelho</i>
el muchacho simpático	<i>o rapaz simpático</i>
el hombre hermoso	<i>o homem bonito</i>

Adjetivos terminados em **-o** transformam o **-o** em **-a** quando descrevem um substantivo feminino.

la casa blanca	<i>a casa branca</i>
la chaqueta negra	<i>a jaqueta preta</i>
la lámpara roja	<i>a lâmpada vermelha</i>
la muchacha simpática	<i>a garota simpática</i>
la mujer hermosa	<i>a mulher bonita</i>

Adjetivos não terminados em **-o** têm a mesma forma para descrever substantivos masculinos e femininos. Não importa a última letra do adjetivo, desde que não seja **-o**.

Masculino

el libro excelente
el perro horrible
el poema difícil
el barco azul
el baño verde
el tren gris
el tema interesante
el hombre fuerte

Feminino

la comida excelente
la cucaracha horrible
la lección difícil
la pluma azul
la cama verde
la mesa gris
la idea interesante
la mujer fuerte



Vocabulário-chave

Los colores (As cores)

amarillo	<i>amarelo</i>	morado	<i>roxo</i>
anaranjado	<i>alaranjado</i>	moreno	<i>moreno (pele)</i>
azul	<i>azul</i>	negro	<i>preto</i>
blanco	<i>branco</i>	rojo	<i>vermelho</i>
gris	<i>cinza</i>	rosado	<i>cor-de-rosa</i>
marrón, pardo	<i>marrom</i>	verde	<i>verde</i>

Outros Adjetivos

agradable	<i>agradável</i>	delgado	<i>esbelto</i>
alegre	<i>alegre</i>	difícil	<i>difícil</i>
barato	<i>barato</i>	estupendo	<i>ótimo, magnífico</i>
caro	<i>caro</i>	excelente	<i>excelente</i>
débil	<i>fraco</i>	fácil	<i>fácil</i>

fantástico	<i>fantástico</i>	interesante	<i>interessante</i>
feliz	<i>feliz</i>	joven	<i>jovem</i>
feo	<i>feio</i>	maravilloso	<i>maravilhoso</i>
flaco	<i>magro</i>	pequeño	<i>pequeno</i>
frágil	<i>frágil</i>	pobre	<i>pobre</i>
fuerte	<i>forte</i>	rico	<i>rico</i>
gordo	<i>gordo</i>	simpático	<i>simpático</i>
grande	<i>grande</i>	sincero	<i>sincero</i>
guapo	<i>bonito</i>	tacaño	<i>mesquinho/pão duro</i>
hermoso	<i>bonito</i>	típico	<i>típico</i>
horrible	<i>horível</i>	triste	<i>triste</i>
inteligente	<i>inteligente</i>	viejo	<i>velho</i>



Exercício 1.4

Complete as frases a seguir com os adjetivos mostrados entre parênteses em espanhol:

1. el hombre _____ (velho)
2. la situación _____ (difícil)
3. el idioma _____ (maravilhoso)
4. la persona _____ (simpático)
5. la flor _____ (amarelo)
6. el jardín _____ (bonito)
7. la muchacha _____ (esbelto)
8. el vino _____ (branco)
9. el apartamento _____ (caro)
10. el carro _____ (barato)
11. el hotel _____ (pequeno)
12. el clima _____ (fantástico)
13. la hermana _____ (inteligente)
14. el libro _____ (interessante)
15. la ciudad _____ (grande)
16. el hombre _____ (rico)
17. el dentista _____ (jovem)

18. la bolsa _____ (vermelho)
19. la ventana _____ (azul)
20. la planta _____ (verde)

Forma Plural dos Adjetivos

Adjetivos terminados em vogal recebem **-s** para formar o plural.

Singular	Plural
blanco	blancos
roja	rojas
verde	verdes
excelente	excelentes

Adjetivos terminados em consoante recebem **-es** para formar o plural.

gris	grises
fácil	fáciles
joven	jóvenes
marrón	marrones

Adjetivos concordam em gênero e número com o substantivo que modificam. Revise as formas plurais e singulares ao ler em voz alta os substantivos e os adjetivos que os descrevem mostrados a seguir.

Masculino

Singular	Plural
el libro blanco	los libros blancos
el tomate rojo	los tomates rojos
el hombre hermoso	los hombres hermosos
el baño verde	los baños verdes
el barco marrón	los barcos marrones
el tren gris	los trenes grises
el tiquete caro	los tiquetes caros

Feminino

la casa blanca	las casas blancas
la persona simpática	las personas simpáticas
la mujer hermosa	las mujeres hermosas